



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2024 m. birželio 27 d.
(OR. en)

11136/24

Tarpinstitucinė byla:
2024/0117(NLE)

PECHE 239
N 54
UK 94

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS REGLAMENTAS, kuriuo iš dalies keičiami Reglamentas (ES) 2024/257, kuriuo nustatomos 2024 m., 2025 m. ir 2026 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, ir Reglamentas (ES) 2023/194, kuriuo nustatomos 2023 m. tokios žvejybos galimybės

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2024/...

... m. ... d.

**kuriuo iš dalies keičiami Reglamentas (ES) 2024/257,
kuriuo nustatomos 2024 m., 2025 m. ir 2026 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės,
taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams
ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems
Sąjungos žvejybos laivams,
ir Reglamentas (ES) 2023/194, kuriuo nustatomos 2023 m. tokios žvejybos galimybės**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentu (ES) 2024/257¹ nustatomos 2024 m., 2025 m. ir 2026 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams. Tos žvejybos galimybės, įskaitant tam tikras su tomis žvejybos galimybėmis funkciškai susietas priemones, turėtų būti iš dalies pakeistos, kad būtų atsižvelgta į paskelbtas mokslines rekomendacijas, taip pat į konsultacijų su trečiosiomis valstybėmis ir regioninėmis žvejybos valdymo organizacijomis (RŽVO) susitikimų rezultatus;
- (2) Reglamentu (ES) 2024/257 laikinai nustatyta, kad laikotarpiu nuo 2024 m. liepos 1 d. iki 2025 m. birželio 30 d. europinių ančiuvių (*Engraulis encrasicolus*) bendras leidžiamas sužvejoti kiekis (toliau – BLSK) Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (toliau – ICES) 9 bei 10 parajonuose ir Žvejybos rytų vidurio Atlante komiteto (toliau – CECAF) 34.1.1 kvadrato Sąjungos vandenyse yra lygus nuliui, kol ICES nėra paskelbusi savo mokslinių rekomendacijų dėl europinių ančiuvių ICES 9a kvadrato tuo laikotarpiu. Kad žvejybą būtų galima tęsti tol, kol bus nustatytas 2024 m. liepos 1 d.–2025 m. birželio 30 d. laikotarpio tų išteklių BLSK, turėtų būti nustatytas laikinas 4 997 tonų BLSK 2024 m. liepos 1 d.–2024 m. rugsėjo 30 d. laikotarpiui. Tas dydis atitinka 2023 m. trečiąjį ketvirtį valstybių narių sužvejoto tų išteklių laimikio dydį;

¹ 2024 m. sausio 10 d. Tarybos reglamentas (ES) 2024/257, kuriuo nustatomos 2024 m., 2025 m. ir 2026 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, ir kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2023/194 (OL L, 2024/257, 2024 1 11, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/257/oj>).

- (3) 2024 m. kovo 28 d. Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komitetas (toliau – ŽMTEK) paskelbė nuomonę dėl to, kokį socioekonominį poveikį turėtų 2024 metams nustatytas ICES rekomenduojamo dydžio sidabrinių polakų (*Pollachius pollachius*) ICES 8a, 8b, 8d ir 8e kvadratuose BLSK, ir nurodė, kokio dydžio to BLSK reikia siekiant išvengti žvejybą stabdančių žuvų rūšių² reiškinio. Todėl turėtų būti nustatytas galutinis 2024 m. BLSK, pakeičiant Reglamentu (ES) 2024/257 2024 m. sausio 1 d. – birželio 30 d. laikotarpiui nustatytą laikiną BLSK. Pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2019/472³ 5 straipsnio 3 dalį tas BLSK turėtų būti 959 tonos; remiantis ta ŽMTEK nuomone, tai leis laivynams tęsti veiklą iki ketvirtojo metų ketvirčio ir taip sumažinti: i) žvejybą stabdančių rūšių reiškinį bei pirmalaikį atitinkamos žvejybos nutraukimą ir ii) susijusį socioekonominį poveikį žuvininkystės sektoriui;

² Žvejybą stabdanti rūšis – rūšis, kurios žvejybos kvotos nėra ir dėl kurios vienam ar daugiau žvejybos laivų gali tekti nutraukti žvejybą, net jeigu jie vis dar turi kitų rūšių kvotą.

³ 2019 m. kovo 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/472, kuriuo nustatomas daugiamečių vakarų vandenyse ir gretimuose vandenyse žvejojamų išteklių ir tų išteklių žvejybos planas, iš dalies keičiami reglamentai (ES) 2016/1139 ir (ES) 2018/973 ir panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007 ir (EB) Nr. 1300/2008 (OL L 83, 2019 3 25, p. 1).

- (4) 2024 m. birželio 18–19 d. Sąjunga ir Norvegija vedė konsultacijas dėl: i) šiaurinių dryžakojų krevečių bendrų žvejybos galimybių dydžio ICES 3a ir 4a kvadratų rytinėje dalyje 2024 m. liepos 1 d. – 2025 m. birželio 30 d. laikotarpiu ir ii) šiaurinių dryžakojų krevečių BLSK ICES 3a kvadrato. Tų konsultacijų rezultatai užfiksuoti 2024 m. birželio 19 d. pasirašytame suderintame protokole. Todėl turėtų būti nustatytas su Norvegija sutartas šiaurinių dryžakojų krevečių BLSK ICES 3a kvadrato. Sąjunga ir Norvegija taip pat apsvarstė galimybę, be 2023 m. gruodžio 8 d. pasirašyto Sąjungos ir Norvegijos konsultacijų žvejybos klausimais 2024 metams suderinto protokolo 2 lentelėje nustatyto dydžio, Sąjungai perleisti Norvegijos šiaurinių paprastųjų krevečių Šiaurės jūros į pietus nuo 62°N šiaurės platumos Norvegijos vandenyse kvotą. Valstybių narių šiaurinių dryžakojų krevečių kvotos ICES 5 ir 14 parajonių Grenlandijos vandenyse turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistos;

- (5) 2024 m. gegužės 23 d.–birželio 4 d. Sąjunga, Jungtinė Karalystė ir Norvegija surengė konsultacijas dėl: i) bendrų atlantinių šprotų (*Sprattus sprattus*) žvejybos ICES 4 parajonio ir 2a kvadrato Sąjungos ir Jungtinės Karalystės vandenyse ir ICES 3a kvadrato Sąjungos ir Norvegijos vandenyse galimybių lygio 2024 m. liepos 1 d.–2025 m. birželio 30 d. laikotarpiu ir ii) atlantinių šprotų BLSK lygių tuose rajonuose. Tų konsultacijų rezultatai užfiksuoti 2024 m. birželio 11 d. pasirašytame suderintame protokole. Todėl 2024 m. liepos 1 d.–2025 m. birželio 30 d. laikotarpiui skirtas atlantinių šprotų ir susijusios priegaudos BLSK: i) ICES 4 parajonio ir 2a kvadrato Sąjungos ir Jungtinės Karalystės vandenyse ir ii) ICES 3a kvadrato Sąjungos ir Norvegijos vandenyse, turėtų būti nustatyti tokių dydžių, dėl kokių susitarta su Jungtine Karalyste ir Norvegija;
- (6) 2024 m. gegužės 14–24 d. Sąjunga ir Jungtinė Karalystė pagal Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės prekybos ir bendradarbiavimo susitarimo⁴ (toliau – Susitarimas) 498 straipsnio 2, 4 ir 6 dalis surengė konsultacijas dėl 2024 m. liepos 1 d.–2025 m. birželio 30 d. laikotarpio atlantinių šprotų BLSK ICES 7d ir 7e kvadratuose dydžio. Tų konsultacijų rezultatai užfiksuoti 2024 m. gegužės 30 d. pasirašytame rašytiniame protokole. Todėl to laikotarpio atlantinių šprotų ir susijusios priegaudos BLSK ICES 7d ir 7e kvadratuose turėtų būti nustatytas tokio dydžio, dėl kokio susitarta su Jungtine Karalyste;

⁴ OL L 149, 2021 4 30, p. 10.

- (7) Sąjunga ir Jungtinė Karalystė Jungtinės Karalystės ir Europos Sąjungos konsultacijų žvejybos klausimais 2024 metams rašytinio protokolo m punkte susitarė pateikti ICES skirtą bendrą prašymą paskelbti peržiūrėtą rekomendaciją, grindžiamą lyginamojo indekso rezultatais, ir iš dalies pakeisti jūrų liežuvių (*Solea solea*) BLSK Airijos jūroje (SOL/07A) pagal tą peržiūrėtą rekomendaciją. 2024 m. birželio 13 d. Sąjunga ir Jungtinė Karalystė surengė konsultacijas pagal Prekybos ir bendradarbiavimo susitarimo 498 straipsnio 5 dalį, siekdamas susitarti dėl iš dalies pakeisto 2024 m. europinių jūrų liežuvių (*Solea solea*) BLSK ICES 7a kvadrato. Tų konsultacijų rezultatai buvo užfiksuoti 2024 m. birželio 17 d. pasirašytame rašytiniame protokole. Todėl siūloma iš dalies pakeisti tą BLSK dydį ir nustatyti tokį dydį, dėl kurio buvo susitarta su Jungtine Karalyste;
- (8) kad žvejybą būtų galima pradėti 2024 m. liepos 1 d., 2024 metams turėtų būti nustatyta paprastųjų jūrinių ešerių (*Sebastes spp.*) ICES 1 ir 2 parajonių tarptautiniuose vandenyse Sąjungos kvota. Kad būtų sudarytos sąlygos išlaikyti ankstesnę Sąjungos žvejybos veiklos tarptautiniuose vandenyse, susijusias su tokiais ištekliais, lygį, kol bus gautos mokslinės rekomendacijos, ta Sąjungos kvota turėtų būti 6 000 tonų, t. y. tokio pat dydžio kaip 2023 m.;

- (9) savo 2024 m. metiniame susitikime Šiaurės Ramiojo vandenyno žuvininkystės komisija (toliau – NPFC) iš dalies pakeitė japoninių skumbrių (*Scomber japonicus*) žvejybai NPFC konvencijos rajone taikytinas priemones ir pirmą kartą 2024 m. birželio 1 d. –2025 m. gegužės 31 d. laikotarpiui visoms NPFC susitariančiosioms šalims, įskaitant Sąjungą, nustatė tų išteklių laimikio limitus, taikomus atitinkamai traleriams ir gaubiamaisiais tinklais žvejojantiems laivams. Be to, NPFC tam pačiam laikotarpiui nustatė Sąjungai skirtą papildomą tų išteklių kiekį. Ji taip pat nustatė susijusius žvejybos pastangų limitus. Be to, NPFC nustatė priemones, funkciškai susietas su tais laimikio limitais ir tuo papildomu kiekiu, be kurių: i) tų laimikio limitų visoms NPFC susitariančiosioms šalims nebūtų buvę galima nustatyti ir ii) japoninių skumbrių žvejybos NPFC konvencijos rajone galimybės turėtų būti sumažintos siekiant apsaugoti netikslines rūšis. Tos žvejybos galimybės ir funkciškai susietos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje. Kadangi valstybės narės anksčiau tų išteklių nežvejojo, tos žvejybos galimybės turėtų būti paskirstytos Sąjungos lygmeniu, kalbant apie laimikio limitus ir papildomą Sąjungai skirtą kiekį;

- (10) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2024/897⁵, *inter alia*, iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2017/2017⁶ 33 straipsnis, įtraukiant naują nuostatą, kuria Sąjungos laivams draudžiama žaloti Atlanto vandenyne į šiaurę nuo 5° šiaurės platumos sužvejotus atlantinius pilkšvuosius ryklius ir pagal kurią reikalaujama, kad Sąjungos laivai tokius atlantinius pilkšvuosius ryklius nedelsdami paleistų į jūrą, deramai atsižvelgdami į įgulos narių saugą. Siekiant išvengti su tuo pačiu dalyku susijusių nuostatų dubliavimosi yra tikslinga išbraukti Reglamento (ES) 2024/257 27 straipsnio 6 dalį;

⁵ 2024 m. kovo 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/897, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2017/2107, kuriuo nustatomos valdymo, išsaugojimo ir kontrolės priemonės, taikytinos Tarptautinės Atlanto tunų apsaugos komisijos (ICCAT) valdomame konvencijos rajone, ir Reglamentas (ES) 2023/2053, kuriuo nustatomas daugiametis rytų Atlanto ir Viduržemio jūros paprastųjų tunų išteklių valdymo planas (OL L, 2024/897, 2024 3 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/897/oj>).

⁶ 2017 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/2107, kuriuo nustatomos valdymo, išsaugojimo ir kontrolės priemonės, taikytinos Tarptautinės Atlanto tunų apsaugos komisijos (ICCAT) valdomame konvencijos rajone, ir kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1936/2001, (EB) Nr. 1984/2003 ir (EB) Nr. 520/2007 (OL L 315, 2017 11 30, p. 1).

- (11) pagal Reglamento (ES) 2017/2107 32 ir 34–36 straipsnius Sąjungos laivams jau yra draudžiama laikyti laive, perkrauti ar iškrauti didžiausių jūrų lapių (*Alopias superciliosus*), ilgapelekių pilkųjų ryklių (*Carcharhinus longimanus*), *Sphyrnidae* šeimai priklausančių paprastųjų kūjaryklių ir floridinių šilkinių ryklių (*Carcharhinus falciformis*), sužvejotų vykdant žvejybą ICCAT konvencijos rajone, skerdenas arba skerdenų dalis ir reikalaujama nesužeistus egzempliorius nedelsiant paleisti atgal į jūrą. Siekiant išvengti su tuo pačiu dalyku susijusių nuostatų dubliavimosi yra tikslinga išbraukti Reglamento (ES) 2024/257 27 straipsnio 1 ir 3–5 dalis;
- (12) pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2023/2053⁷ 8 straipsnį tam tikros valstybės narės Komisijai pateikė peržiūrėtus metinius žvejybos ir pajėgumo valdymo planus su prašymais iš 2023 m. į 2024 m. perkelti 5 % jų metinės paprastųjų tunų (*Thunnus thynnus*) žvejybos Atlanto vandenyne į rytus nuo 45° vakarų ilgumos ir Viduržemio jūroje kvotos. Remdamasi tais planais, 2024 m. gegužės 23 d. Komisija ICCAT sekretoriatui pateikė peržiūrėtą 2024 m. Sąjungos metinį planą, kad ICCAT jį patvirtintų. 2024 m. gegužės 24 d. ICCAT patvirtino tą peržiūrėtą Sąjungos metinį planą. Todėl, siekiant užtikrinti suderinamumą su ICCAT patvirtintu peržiūrėtu Sąjungos metiniu planu, 2024 m. paprastųjų tunų išteklių Atlanto vandenyne į rytus nuo 45° vakarų ilgumos ir Viduržemio jūroje BLSK turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

⁷ 2023 m. rugsėjo 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/2053, kuriuo nustatomas daugiamečių rytų Atlanto ir Viduržemio jūros paprastųjų tunų išteklių valdymo planas, iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 1936/2001, (ES) 2017/2107 bei (ES) 2019/833 ir panaikinamas Reglamentas (ES) 2016/1627 (OL L 238, 2023 9 27, p. 1).

- (13) pagal Reglamento (ES) 2023/2053 15 straipsnio 7 dalį tam tikros valstybės narės Komisijai pateikė peržiūrėtus paprastųjų tunų auginimo ICCAT konvencijos rajone valdymo planus. Remdamasi tais peržiūrėtais planais, 2024 m. gegužės 23 d. Komisija ICCAT sekretoriatui pateikė peržiūrėtą 2024 m. Sąjungos metinį planą, kad jį ICCAT patvirtintų. 2024 m. gegužės 24 d. ICCAT tą planą patvirtino. Todėl, atsižvelgiant į tą planą, turėtų būti iš dalies pakeistas Sąjungos didžiausias paprastųjų tunų, kuriuos galima perkelti į ūkius, kiekis ir auginimo pajėgumas. Tai nedaro poveikio valstybių narių teisei parengti ir pateikti savo kitų metų auginimo valdymo planus pagal Reglamento (ES) 2023/2053 15 straipsnio 3 ir 4 dalis;
- (14) Reglamento (ES) 2024/257 20 straipsnio 1 dalyje ir tam tikrose IA priedo B dalyje ir IK priede pateiktose BLSK lentelėse, taip pat Tarybos reglamento (ES) 2023/194⁸ 18 straipsnio 1 dalyje ir IA priedo D dalyje yra tam tikrų klaidų, kiek tai susiję su žvejybos galimybių dydžiais, rūšimis, taikymo sritimis ir duomenų teikimo kodais. Todėl tikslinga tas nuostatas atitinkamai ištaisyti;
- (15) todėl reglamentai (ES) 2023/194 ir (ES) 2024/257 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti;

⁸ 2023 m. sausio 30 d. Tarybos reglamentas (ES) 2023/194, kuriuo nustatomos 2023 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems žvejybos laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, taip pat nustatomos 2023 m. ir 2024 m. tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės (OL L 28, 2023 1 31, p. 1).

- (16) tam tikros šio reglamento nuostatos, kuriomis iš dalies keičiamos Reglamento (ES) 2024/257 nuostatos dėl nototeninių dančių (*Dissostichus* spp.) žvejybos galimybių Susitarimo dėl žvejybos pietinėje Indijos vandenyno dalyje (SIOFA) rajone, turėtų būti taikomos nuo 2023 m. gruodžio 1 d., atsižvelgiant į iš dalies pakeistų nuostatų taikymo laikotarpį. Be to, šio reglamento nuostatomis, kuriomis iš dalies keičiamos reglamentų (ES) 2023/194 ir (ES) 2024/257 nuostatos dėl: i) sidabrinių polakų ICES 8a, 8b, 8d ir 8e kvadratuose; ii) paprastųjų tunų Atlanto vandenyne į rytus nuo 45° vakarų ilgumos bei Viduržemio jūroje ir iii) kitos nuostatos, kurių klaidos turi būti ištaisytos, turėtų būti taikomos nuo 2024 m. sausio 1 d., atsižvelgiant į atitinkamų nuostatų taikymo laikotarpį. Toks taikymas atgaline data nedaro poveikio teisinio tikrumo ir teisėtų lūkesčių apsaugos principams, nes padidinamas žvejybos galimybių arba auginimo apribojimų lygis arba taikymo sritis;
- (17) atsižvelgiant į tai, kad skubiai būtina išvengti žvejybos veiklos pertrūkių, šis reglamentas turėtų įsigalioti jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

I straipsnis
Reglamento (ES) 2024/257 daliniai pakeitimai

Reglamentas (ES) 2024/257 iš dalies keičiamas taip:

1) 1 straipsnio 2 dalis papildoma šiuo punktu:

„d) 2024 m. birželio 1 d. – 2025 m. gegužės 31 d. laikotarpiu taikomas žvejybos Šiaurės Ramiojo vandenyno žuvininkystės komisijos (toliau – NPFC) konvencijos rajone galimybes.“;

2) 4 straipsnyje įterpiamas šis punktas:

„ra) NPFC konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Konvencijoje dėl atvirosios jūros žvejybos išteklių išsaugojimo ir valdymo šiaurės Ramiajame vandenyne*;

* OL L 55, 2022 2 28, p. 14. Sąjunga prie Konvencijos dėl atvirosios jūros žvejybos išteklių išsaugojimo ir valdymo šiaurės Ramiajame vandenyne prisijungė 2022 m. vasario 15 d. Tarybos sprendimu (ES) 2022/314 dėl Europos Sąjungos prisijungimo prie Konvencijos dėl atvirosios jūros žvejybos išteklių išsaugojimo ir valdymo šiaurės Ramiajame vandenyne (OL L 55, 2022 2 28, p. 12).“;

3) įterpiamas šis straipsnis:

„12a straipsnis

Sidabrinių polakų žvejybai ICES 8a, 8b, 8d ir 8e kvadratuose taikomos priemonės

Sidabrinių polakų laimikiui ICES 8a, 8b, 8d ir 8e kvadratuose taikomas mažiausias išteklių išsaugojimą užtikrinantis orientacinis dydis – 42 cm.“;

4) 20 straipsnio 1 dalies c–f punktai išbraukiami;

5) 27 straipsnis pakeičiamas taip:

„27 straipsnis

RykLIAI

Be Reglamento (ES) 2017/2107 32–36 straipsniuose nustatytų draudimų, taip pat draudžiama vykdyti specializuotąją *Alopias* genties jūrų lapių žvejybą.“;

6) įterpiamas šis skirsnis:

„11A SKIRSNIS

NPFC KONVENCIJOS RAJONAS

48a straipsnis

Japoninių skumbrių žvejyba

1. Sąjungos žvejybos laivų, žvejojančių NPFC konvencijos rajone, atžvilgiu vėliavos valstybės narės Komisijai perduoda šiuos suvestinius duomenis iki šių datų:
 - a) iki kito mėnesio septintos dienos – visų NPFC susitariančiųjų šalių duomenis apie atitinkamai tralerių ir gaubiamaisiais tinklais žvejojančių laivų laimikį, per mėnesį sužvejtą laikantis japoninių skumbrių (*Scomber japonicus*) laimikio limitų, kaip nustatyta IM priede, jei tų laimikio limitų panaudojimas yra mažesnis nei 60 %, ir
 - b) iki kitos savaitės antradienio – duomenis apie japoninių skumbrių laimikį, per savaitę sužvejtą laikantis tų laimikio limitų, jei tų laimikio limitų panaudojimas viršija 60 %, bet yra mažesnis nei 95 %.

Komisija surenka ir nedelsdama perduoda tą informaciją NPFC vykdomajam sekretoriui.

2. Per dvi dienas nuo NPFC vykdomojo sekretoriaus pranešimo apie tai, kad tų laimikio limitų panaudojimas pasiekė 95 %, paskelbimo dienos Komisija uždraudžia žvejybą, kuriai taikomi tie laimikio limitai.
3. Komisija surenka ir ne vėliau kaip kitų metų vasario mėn. pabaigoje NPFC vykdomajam sekretoriui perduoda duomenis apie metinį japoninių skumbrių laimikį NPFC konvencijos rajone.
4. Šis straipsnis taikomas kartu su Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009 33 straipsnyje nustatytais pareigomis teikti ataskaitas dėl žvejybos galimybių*.

48b straipsnis

Ryklių apsauga NPFC konvencijos rajone

1. NPFC konvencijos rajone žvejojantys Sąjungos žvejybos laivai NPFC konvencijos rajone negali žvejoti, laikyti laive, perkrauti ar iškrauti ryklių.
2. Atsitiktinai sužvegotų 1 dalyje nurodytų rūšių egzempliorių negalima sužaloti ir jie turi būti tuojau pat paleidžiami.

48c straipsnis

Anadrominių žuvų apsauga NPFC konvencijos rajone

1. NPFC konvencijos rajone žvejojantys Sąjungos žvejybos laivai negali žvejoti, laikyti laive, perkrauti ar iškrauti ketų (*Oncorhynchus keta*), didžiųjų lašišų (*Oncorhynchus kisutch*), kuprių (*Oncorhynchus gorbuscha*), raudonųjų lašišų (*Oncorhynchus nerka*), karališkųjų lašišų (*Oncorhynchus tshawytscha*), japoninių lašišų (*Oncorhynchus masou*) ir vaivorykštinių upėtakių (*Oncorhynchus mykiss*).
2. Atsitiktinai sužvegotų 1 dalyje nurodytų rūšių egzempliorių negalima sužaloti ir jie turi būti tuojau pat paleidžiami.

* 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, nustatantis Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinantis reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006 (OL L 343, 2009 12 22, p. 1).“;

- 7) 55 straipsnio 1 dalies d punktas išbraukiamas;

- 8) 59 straipsnyje trečia pastraipa iš dalies keičiama taip:
- a) po a punkto įterpiami šis punktas:
- „aa) 12a straipsnis taikomas nuo 2024 m. liepos 1 d. iki 2024 m. gruodžio 31 d. arba iki dienos, kurią pradamas taikyti pagal Reglamento (ES) 2019/1241 15 straipsnio 2 dalį priimtas deleguotasis aktas, kuriuo iš dalies keičiama to reglamento VII priedo A dalis dėl sidabrinių polakų mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio ICES 8a, 8b, 8d ir 8e kvadratuose, atsižvelgiant į tai, kuri data ankstesnė;“;
- b) po g punkto įterpiamas šis punktas:
- „ga) 11a skirsnis taikomas nuo 2024 m. birželio 1 d. iki 2025 m. gegužės 31 d. arba iki dienos, kurią pradamas taikyti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo nustatomos priemonės, taikytinos rajone, kuriam taikoma Konvencija dėl atvirosios jūros žvejybos išteklių išsaugojimo ir valdymo šiaurės Ramiajame vandenyne, atsižvelgiant į tai, kuri data ankstesnė;“;
- c) po j punkto įterpiamas šis punktas:
- „ja) IM ir Xa priedai taikomi nuo 2024 m. birželio 1 d. iki 2025 m. gegužės 31 d.;“;

- 9) IA, IB, ID, IK ir VI priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento I priedo I dalį;
- 10) IM ir Xa priedai įterpiami pagal šio reglamento I priedo II ir III dalis.

2 straipsnis

Reglamento (ES) 2023/194 daliniai pakeitimai

Reglamentas (ES) 2023/194 iš dalies keičiamas taip:

- 1) 18 straipsnio 1 dalies p punktas pakeičiamas taip:
 - „p) IA priedo D dalyje išvardytų giliavandenių žuvų rūšių ICES 1, 2, išskyrus 2a kvadrato Jungtinės Karalystės vandenį, 5–10, 12 bei 14 zonų ir CECAF 34.1.1, 34.1.2 bei 34.2 rajonų Sąjungos, Jungtinės Karalystės ir tarptautiniuose vandenyse; taip pat ICES 2a kvadrato ir 4 parajonio Sąjungos ir Jungtinės Karalystės vandenyse, jei nurodyta tame priede.“;
- 2) 55 straipsnio 1 dalies k punktas pakeičiamas taip:
 - „k) IA priedo D dalyje išvardytų giliavandenių ryklių ICES 6–10 parajonių ir CECAF 34.1.1, 34.1.2 ir 34.2 rajonų Sąjungos vandenyse; taip pat ICES 4 parajonio Sąjungos vandenyse, jei nurodyta tame priede.“;
- 3) IA priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento II priedą.

3 straipsnis
Įsigaliojimas ir taikymas

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Jis taikomas nuo 2023 m. gruodžio 1 d. Tačiau 2 straipsnis taikomas nuo 2024 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta

Tarybos vardu
Pirmininkas / Pirmininkė

I PRIEDAS

I. Reglamento (ES) 2024/257 IA, IB, ID, IK ir VI priedai iš dalies keičiami taip:

1) IA priedo A dalies 2 lentelė pakeičiama taip:

”

2 lentelė

Rūšis:	Europinis ančiuvis <i>Engraulis encrasicolus</i>	Zona:	9 ir 10 parajoniai; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys (ANE/9/3411)
Ispanija	2 390 ⁽¹⁾	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK	
Portugalija	2 607 ⁽¹⁾		
Sąjunga	4 997 ⁽¹⁾		
BLSK	4 997 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Pagal šią kvotą nustatytą kiekį galima sužvejoti tik nuo 2024 m. liepos 1 d. iki 2024 m. rugsėjo 30 d.

“
,

2) IA priedo A dalies 17 lentelė pakeičiama taip:

”

17 lentelė			
Rūšis:	Sidabrinis polakas <i>Pollachius pollachius</i>		Zona: 8a, 8b, 8d ir 8e kvadratai (POL/8ABDE.)
Ispanija	163	⁽¹⁾	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK
Prancūzija	796	⁽¹⁾	
Sąjunga	959	⁽¹⁾	
BLSK	959	⁽¹⁾	
⁽¹⁾	Iš kurių ne daugiau kaip 500 tonų gali būti sužvejota vykdant specializuotąją žvejybą. Likusias 459 tonas galima sužvejoti tik kaip priegaudą, apie kurią pranešama atskirai (POL/*8ABDE-BC), ir specializuotoji žvejyba neleidžiama. 500 tonų atžvilgiu taikoma tokia nuostata:		
	Ispanija	85	
	Prancūzija	415	
	Sąjunga	500	

“.

3) IA priedo B dalies 77 lentelė pakeičiama taip:

”

77 lentelė			
Rūšis:	Šiaurinė dryžakojė krevetė <i>Pandalus borealis</i>		Zona: 3a kvadratas (PRA/03A.)
Danija	1 107	⁽¹⁾	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK
Švedija	596	⁽¹⁾	
Sąjunga	1 703	⁽¹⁾	
BLSK	3 190	⁽¹⁾	
⁽¹⁾	Pagal šią kvotą nustatytą kiekį galima sužvejoti tik nuo 2024 m. liepos 1 d. iki 2025 m. birželio 30 d.		

“.

4) IA priedo B dalies 103 lentelė pakeičiama taip:

»

103 lentelė

Rūšis:	Atlantinė skumbrė <i>Scomber scombrus</i>	Zona:	3a kvadratas; 2a, 3b ir 3c kvadratų Jungtinės Karalystės ir Sąjungos vandenys; 3d kvadratas ir 4 parajonis; 2a ir 4a kvadratų Norvegijos vandenys (MAC/2A34-N.)
Belgija	476	⁽¹⁾⁽²⁾	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK
Danija	27 882	⁽¹⁾⁽²⁾⁽⁴⁾	Taikoma šio reglamento 7 straipsnio 2 dalis.
Vokietija	496	⁽¹⁾⁽²⁾	
Prancūzija	1 498	⁽¹⁾⁽²⁾	
Nyderlandai	1 508	⁽¹⁾⁽²⁾	
Švedija	4 569	⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	
Sąjunga	36 429	⁽¹⁾⁽²⁾	
BLSK	739 386		

⁽¹⁾ Specialioji sąlyga: neviršijant tų kvotų, ne didesnius nei toliau nurodytieji kiekius galima sužvejoti šiose zonose:

	3a kvadratas (MAC/*03A.)	3a, 4b ir 4c kvadratų Jungtinės Karalystės ir Sąjungos vandenys (MAC/*3A4BC)	4b kvadratas (MAC/*04B.)	4c kvadratas (MAC/*04C.)	2a ir 5b kvadratų, 6 ir 7 parajonių, 8d ir 8e kvadratų, 12 ir 14 parajonių Jungtinės Karalystės ir tarptautiniai vandenys (MAC/*2AX14)
Belgija	0	0	0	0	286
Danija	0	4 130	0	0	9 774
Vokietija	0	0	0	0	298
Prancūzija	0	490	0	0	899
Nyderlandai	0	490	0	0	905
Švedija	0	0	390	10	2 741
Sąjunga	0	5 110	390	10	14 903

- (2) Neviršijant tų kvotų ir sutarus su atitinkama pakrantės valstybe, ne didesnius nei toliau nurodytieji kiekius taip pat galima sužvejoti šiose dviejose zonos:

	2a ir 4a kvadratų Norvegijos vandenys (MAC/*02A4A N-)	Farerų Salų vandenys (MAC/*FRO1)
Belgija	0	Bus nustatyta
Danija	0	Bus nustatyta
Vokietija	0	Bus nustatyta
Prancūzija	0	Bus nustatyta
Nyderlandai	0	Bus nustatyta
Švedija	0	Bus nustatyta
Sąjunga	0	Bus nustatyta

- (3) Specialioji sąlyga: įskaitant šį tonų kiekį, kuris turi būti sužvejotas 2a ir 4a kvadratų Norvegijos vandenyse (MAC/*2A4AN):

322

Žvejojant pagal šią specialiąją sąlygą atlantinių menkių, juodadėmių menkių, sidabrinų polakų, paprastųjų merlangų ir ledjūrio menkių priegauda turi būti įskaičiuojama į tų rūšių kvotas.

- (4) Neviršijant šios kvotos, Danija perleidžia kvotą žvejybai 6 ir 7 parajonių ir 8d kvadrato Jungtinės Karalystės ir Sąjungos vandenyse; 8a, 8b ir 8e kvadratų Sąjungos vandenyse; 12 ir 14 parajonių tarptautiniuose vandenyse ir 2a bei 5b kvadratų Jungtinės Karalystės ir tarptautiniuose vandenyse (MAC/*2A14):

Vokietija	531
Ispanija	1
Estija	4
Prancūzija	354
Airija	1 769
Latvija	3
Lietuva	3
Nyderlandai	774
Lenkija	37

“
”

5) IA priedo B dalies 108 lentelė pakeičiama taip:

”

Lentelė 108		
Rūšis: Europinis jūrų liežuvis <i>Solea solea</i>	Zona: 7a kvadratas (SOL/07A.)	
Belgija	280	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK
Prancūzija	4	
Airija	95	
Nyderlandai	89	
Sąjunga	468	
Jungtinė Karalystė	145	
BLSK	625	

“

6) IA priedo B dalies 113 lentelė pakeičiama taip:

”

113 lentelė			
Rūšis:	Atlantiniai šprotai ir susijusi priegauda <i>Sprattus sprattus</i>	Zona:	3a kvadratas (SPR/03A.)
Danija	9 236	(1)(2)(3)	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK
Vokietija	19	(1)(2)(3)	
Švedija	3 495	(1)(2)(3)	
Sąjunga	12 750	(1)(2)(3)	
BLSK	13 784	(2)	
(1)	Iki 5 % kvotos gali sudaryti paprastųjų merlangų ir juodadėmių menkių priegauda (OTH/*03A.). Paprastųjų merlangų ir juodadėmių menkių priegauda, įskaičiuojama į kvotą pagal šią nuostatą, ir rūšių, kurių žuvys įskaičiuojamos į kvotą pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 8 dalį, priegauda drauge turi neviršyti 9 % kvotos.		
(2)	Pagal šią kvotą nustatytą kiekį galima sužvejoti tik nuo 2024 m. liepos 1 d. iki 2025 m. birželio 30 d.		
(3)	Šią kvotą galima perkelti į 2a kvadrato ir 4 parajonio Jungtinės Karalystės ir Sąjungos vandenį. Tačiau apie tokį perkėlimą turi būti iš anksto pranešama Komisijai ir Jungtinei Karalystei.		

“
,

7) IA priedo B dalies 114 lentelė pakeičiama taip:

”

114 lentelė			
Rūšis:	Atlantiniai šprotai ir susijusi priegauda		Zona:
	<i>Sprattus sprattus</i>		4 parajonio Jungtinės Karalystės ir Sąjungos vandenys; 2a kvadrato Jungtinės Karalystės vandenys (SPR/2AC4-C)
Belgija	696	(1)(2)	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK
Danija	55 072	(1)(2)	
Vokietija	696	(1)(2)	
Prancūzija	696	(1)(2)	
Nyderlandai	696	(1)(2)	
Švedija	1 330	(1)(2)(3)	
Sąjunga	59 186	(1)(2)	
Norvegija	0	(1)	
Farerų Salos	0	(1)(4)	
Jungtinė Karalystė	2 351	(1)	
BLSK	61 537	(1)	

(1) Pagal šią kvotą nustatytą kiekį galima sužvejoti tik nuo 2024 m. liepos 1 d. iki 2025 m. birželio 30 d.

(2) Iki 2 % kvotos gali sudaryti paprastųjų merlangų priegauda (OTH/*2AC4C). Paprastųjų merlangų priegauda, įskaičiuojama į kvotą pagal šią nuostatą, ir rūšių, įskaičiuojamų į kvotą pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 8 dalį, priegauda drauge turi neviršyti 9 % kvotos.

(3) Įskaitant paprastuosius tobius.

(4) Iki 4 % gali sudaryti atlantinių silkių priegauda.

“
,

8) IA priedo B dalies 115 lentelė pakeičiama taip:

”

115 lentelė			
Rūšis:	Atlantinis šprotas <i>Sprattus sprattus</i>		Zona: 7d ir 7e kvadratai (SPR/7DE.)
Belgija	9	(1)	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK
Danija	620	(1)	
Vokietija	9	(1)	
Prancūzija	134	(1)	
Nyderlandai	134	(1)	
Sąjunga	906	(1)	
Jungtinė Karalystė	4 344	(1)	
BLSK	5 250	(1)	
(1) Pagal šią kvotą nustatytą kiekį galima sužvejoti tik nuo 2024 m. liepos 1 d. iki 2025 m. birželio 30 d.			

“
”

9) IA priedo B dalies 123 lentelė pakeičiama taip:

”

123 lentelė			
Rūšis:	Pramoninės žuvis		Zona: 4 parajonio Norvegijos vandenys (I/F/04-N.)
Švedija	800	(1)(2)	Atsargumo principu pagrįstas BLSK
Sąjunga	800		
BLSK	Netaikoma		
(1) Atlantičių menkių, juodadėmių menkių, sidabrinė polakų, paprastųjų merlangų ir ledjūrio menkių priegauda turi būti įskaičiuojama į tų rūšių kvotas.			
(2) Specialioji sąlyga: iš kurių ne daugiau nei toliau nurodytasis paprastųjų stauridžių kiekis (JAX/*04-N.):			
400			

“
”

10) IB priedo 13 lentelė pakeičiama taip:

”

13 lentelė			
Rūšis:	Šiaurinė dryžakojė krevetė <i>Pandalus borealis</i>	Zona:	5 ir 14 parajonių Grenlandijos vandenys (PRA/514GRN)
Danija	1 725	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK	
Prancūzija	1 725	Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnio 2 ir 3 dalys netaikomos.	
Sajunga	3 450	Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	
Norvegija	1 700		
Farerų Salos	0		
BLSK	Netaikoma		

“
”

11) IB priedo 23 lentelė pakeičiama taip:

”

23 lentelė			
Rūšis:	Paprastasis jūrinis ešeris <i>Sebastes spp.</i>	Zona:	1 ir 2 parajonių tarptautiniai vandenys (RED/1/2INT)
Sajunga	6 000 ⁽¹⁾	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK	
		Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnio 2 ir 3 dalys netaikomos.	
BLSK	Netaikoma	Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

⁽¹⁾ Gali būti sužvejota tik liepos 1 d. – gruodžio 31 d. laikotarpiu. Žvejodami kitų rūšių žuvis žvejybos laivai riboja paprastųjų jūrinių ešerių priegaudą tiek, kad ji nebūtų didesnė nei 1 % viso laive laikomo laimikio.

“
”

12) ID priedo 12 lentelė pakeičiama taip:

”

12 lentelė			
Rūšis:	Paprastasis tunas		Zona:
	<i>Thunnus thynnus</i>		Atlanto vandenynas į rytus nuo 45° vakarų ilgumos ir Viduržemio jūra (BFT/AE45WM)
Kipras	188,48	(4)	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK
Graikija	357,49		Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnio 2 ir 3 dalys netaikomos.
Ispanija	6 904,70	(2)(4)	Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.
Prancūzija	6 807,40	(2)(3)(4)	
Kroatija	1 101,24	(6)	
Italija	5 440,04	(4)(5)	
Malta	438,06	(4)	
Portugalija	643,03		
Kitos valstybės narės	79,60	(1)	
Sąjunga	21 960,05	(2)(3)(4)(5)	
BLSK	40 570,00	(1)	

(1) Išskyrus Kiprą, Graikiją, Ispaniją, Prancūziją, Kroatiją, Italiją, Malrą ir Portugaliją, ir tik kaip priegauda. Apie į šią bendrą kvotą įskaičiuotiną laimikį pranešama atskirai (BFT/AE45WM_AMS).

(2) Specialioji sąlyga: neviršijant šio BLSK, VI priedo 1 punkte nurodytiems laivams, sužvejojantiems ne mažesnius nei 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnius nei 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastuosius tunus, taikomi tokie laimikio limitai ir toks paskirstymas tarp valstybių narių (BFT/*8301):

Ispanija	1 049,60
Prancūzija	487,60
Sąjunga	1 537,20

- (3) Specialioji sąlyga: neviršijant šio BLSK, VI priedo 1 punkte nurodytiems laivams, sužvejojantiems ne mažesnius nei 6,4 kg svorio arba ne mažesnius nei 70 cm ilgio paprastuosius tunus, taikomi tokie laimikio limitai ir toks paskirstymas tarp valstybių narių (BFT/*641):

Prancūzija	100,00
Sąjunga	100,00

- (4) Specialioji sąlyga: neviršijant šio BLSK, VI priedo 2 punkte nurodytiems laivams, sužvejojantiems ne mažesnius nei 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnius nei 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastuosius tunus, taikomi tokie laimikio limitai ir toks paskirstymas tarp valstybių narių (BFT/*8302):

Ispanija	138,09
Prancūzija	136,15
Italija	108,80
Kipras	3,77
Malta	8,76
Sąjunga	395,57

- (5) Specialioji sąlyga: neviršijant šio BLSK, VI priedo 3 punkte nurodytiems laivams, sužvejojantiems ne mažesnius nei 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnius nei 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastuosius tunus, taikomi tokie laimikio limitai ir toks paskirstymas tarp valstybių narių (BFT/*643):

Italija	108,80
Sąjunga	108,80

- (6) Specialioji sąlyga: neviršijant šio BLSK, VI priedo 3 punkte nurodytiems laivams, žvejojantiems ne mažesnius nei 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnius nei 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastuosius tunus auginimo tikslais, taikomi tokie laimikio limitai ir toks paskirstymas tarp valstybių narių (BFT/*8303F):

Kroatija	991,12
Sąjunga	991,12

“
”

13) IK priedo 1 lentelės 1 išnaša pakeičiama taip:

”

- (1) Rajonas, kurio ribos yra:
- pietuose 36° 00' pietų platumos,
 - rytuose 49° 00' rytų ilgumos,
 - vakaruose 40° 00' rytų ilgumos,
 - šiaurėje ten, kur prasideda gretimos išskirtinės ekonominės zonos.

“.

14) IK priedo 2 lentelės 1 išnaša pakeičiama taip:

”

- (1) Rajonas, kurio ribos yra:
- šiaurėje 44° 00' pietų platumos, jei į vakarus nuo 44° 09' rytų ilgumos, ir 43° 30' pietų platumos, jei į rytus nuo 44° 09' rytų ilgumos,
 - pietuose 45° 00' pietų platumos,
 - vakaruose ir rytuose ten, kur prasideda gretimos išskirtinės ekonominės zonos.

“.

15) IK priedo 3 lentelės 1 išnaša pakeičiama taip:

”

- (1) Rajonas, kurio ribas žymi šios koordinatės:

Taškas	Platuma	Ilguma
1	52° 50' 00" pietų platumos	80° 00' 00" rytų ilgumos
2	55° 00' 00" pietų platumos	80° 00' 00" rytų ilgumos
3	55° 00' 00" pietų platumos	85° 00' 00" rytų ilgumos
4	52° 50' 00" pietų platumos	85° 00' 00" rytų ilgumos

“.

16) VI priedo 4 punktas pakeičiamas taip:

„4. Didžiausias kiekvienos valstybės narės žvejybos laivų, kuriems rytų Atlante ir Viduržemio jūroje gali būti leidžiama žvejoti, laikyti laive, perkrauti, transportuoti arba iškrauti paprastuosius tunus, skaičius.

A lentelė

	Žvejybos laivų skaičius ⁽¹⁾							
	Graikija ⁽²⁾	Ispanija	Prancūzija	Kroatija	Italija	Kipras ⁽³⁾	Malta ⁽⁴⁾	Portugalija
Gaubiamaisiais tinklais žvejojantys laivai ⁽⁵⁾	0	7	22	18	21	1	2	0
Ūdomis žvejojantys laivai	0	38	23	0	40	17	63	0
Kartinėmis ūdomis su jauku žvejojantys laivai	0	66	8	0	0	0	0	0
Rankinėmis ūdomis žvejojantys laivai	0	1	47	24	0	0	0	0
Traleriai	0	0	56	0	0	0	0	0
Mažos apimties priekrantės žvejybos laivai	64	696	89	20	0	0	0	0
Kiti smulkiosios žvejybos laivai ⁽⁶⁾	41	0	60	0	142	0	240	76

- (1) Šioje lentelėje skaičiai gali būti dar padidinti su sąlyga, kad laikomasi Sąjungos tarptautinių įsipareigojimų.
- (2) Vienas vidutinio dydžio gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas pakeistas ne daugiau kaip 10 ūdomis žvejojančių laivų arba vienu mažu gaubiamaisiais tinklais žvejojančiu laivu ir trimis kitais smulkiosios žvejybos laivais.
- (3) Vienas vidutinio dydžio gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas gali būti pakeistas ne daugiau kaip 10 ūdomis žvejojančių laivų arba vienu mažu gaubiamaisiais tinklais žvejojančiu laivu ir ne daugiau kaip trimis ūdomis žvejojančiais laivais.
- (4) Vienas vidutinio dydžio gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas gali būti pakeistas ne daugiau kaip 10 ūdomis žvejojančių laivų.
- (5) Šioje lentelėje nurodyti atskiri gaubiamaisiais tinklais žvejojančių laivų skaičiai yra valstybių narių perleidimo viena kitai rezultatas; ateityje tai nepripažįstama ankstesnėmis teisėmis.
- (6) Universalieji laivai, naudojantys įvairius žvejybos įrankius (ūdas, rankines ūdas, velkamąsias ūdas).

“.

17) VI priedo 6 punktas pakeičiamas taip:

„6. Didžiausias kiekvienos valstybės narės paprastųjų tunų auginimo pajėgumas, tuginimo pajėgumas ir didžiausias laisvėje sužvejojusių paprastųjų tunų, kuriuos kiekviena valstybė narė gali perkelti į savo ūkius rytų Atlante ir Viduržemio jūroje, kiekis

A lentelė

Didžiausias tunų auginimo pajėgumas ir tuginimo pajėgumas		
	Ūkių skaičius	Pajėgumas (tonomis)
Graikija	0	0
Ispanija	6	14 752,70
Kroatija	4	7 092,00
Italija	2	1 160,00
Kipras	0	0
Malta	5	17 213,00
Portugalija	2	740,00

B lentelė

Didžiausias laisvėje sužvejojusių paprastųjų tunų, kuriuos galima perkelti, kiekis (tonomis)	
Graikija	0
Ispanija	8 744,10
Kroatija	2 945,60
Italija	610,00
Kipras	0
Malta	12 295,00
Portugalija	517,00

“.

II. po II priedo įterpiamas šis priedas:

„IM PRIEDAS

NPFC KONVENCIJOS RAJONAS

1 lentelė

Rūšis:	Japoninė skumbė (<i>Scomber japonicus</i>)	Zona:	NPFC konvencijos rajonas				
Sąjunga	6 000 ⁽²⁾⁽³⁾⁽⁴⁾	Atsargumo principu pagrįstas BLSK					
NPFC susitariančiosios šalys, įskaitant Sąjungą	94 000 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.					
BLSK	Netaikoma						
(1)	Specialioji sąlyga: taikant šį laimikio limitą, ne didesnius nei toliau nurodytieji kiekius gali sužvejoti šie laivai:						
	<table border="1"><tr><td>Traleriai* (MAS/NPFC-TR)</td><td>Gaubiamaisiais tinklais žvejojantys laivai* (MAS/NPFC-PS)</td></tr><tr><td>14 000</td><td>80 000</td></tr></table>	Traleriai* (MAS/NPFC-TR)	Gaubiamaisiais tinklais žvejojantys laivai* (MAS/NPFC-PS)	14 000	80 000		
Traleriai* (MAS/NPFC-TR)	Gaubiamaisiais tinklais žvejojantys laivai* (MAS/NPFC-PS)						
14 000	80 000						
	* NPFC susitariančiosios šalys, įskaitant Komisiją Sąjungos atveju, per dvi dienas nuo NPFC vykdomojo sekretoriaus pranešimo apie tai, kad tų laimikio limitų panaudojimas pasiekė 95 %, paskelbimo dienos uždraudžia žvejybą, kuriai taikomi tie laimikio limitai.						
(2)	Japonines skumbres bet kuriuo metu žvejoti leidžiama tik vienam su valstybės narės vėliava plaukiojančiam traleriui. Tai taikoma nedarant poveikio Sąjungos vykdomam būsimų žvejybos galimybių paskirstymui NPFC konvencijos rajone, visų pirma valstybei narei, kuriai leidžiama žvejoti 2024 m. birželio 1 d.–2025 m. gegužės 31 d. laikotarpiu.						
(3)	Sąjungos žvejybos laivams, kurių bendroji talpa didesnė kaip 10 000, japoninių skumbrių žvejoti neleidžiama.						
(4)	Apie laimikį, sužvejojant pagal šią kvotą, pranešama atskirai (MAS/NPFC-EU).						

“.

III. po X priedo įterpiamas šis priedas:

„Xa PRIEDAS

NPFC KONVENCIJOS RAJONAS

Didžiausias Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama vykdyti dugninę žvejybą NPFC konvencijos rajone, skaičius:

Sąjunga	0
---------	---

“

II PRIEDAS

Reglamento (ES) 2023/194 IA priedas iš dalies keičiamas taip:

D dalis pakeičiama taip:

„D DALIS

Giliavandenių žuvų rūšys

1) Giliavandeniai rykliai

Mokslinis pavadinimas	Triraidis kodas	Bendrinis pavadinimas
<i>Apristurus</i> spp.	API	Juodieji katrykliai
<i>Centrophorus</i> spp ¹ .	CWO	Rudieji trumpadygliai rykliai
<i>Centroscyllium fabricii</i>	CFB	Paprastasis juodasis šunryklis
<i>Centroscymnus coelolepis</i> ²	CYO	Portugalinis baltaakis dygliaryklis
<i>Centroscymnus crepidater</i>	CYP	Ilgašnipis baltaakis dygliaryklis
<i>Chlamydoselachus anguineus</i>	HXC	Gyvetryklis
<i>Dalatias licha</i> ³	SCK	Šokoladinis dygliaryklis
<i>Deania calcea</i> ⁴	DCA	Paprastasis ilgasnukis dygliaryklis
<i>Etmopterus princeps</i>	ETR	Didysis juodasis dygliaryklis
<i>Etmopterus spinax</i>	ETX	Naktinis juodasis dygliaryklis
<i>Galeus melastomus</i>	SHO	Juodažiotis pjūkluodegis katryklis
<i>Galeus murinus</i>	GAM	Islandinis pjūkluodegis katryklis
<i>Hexanchus griseus</i>	SBL	Pilkasis šešiažiaunis ryklis
<i>Oxynotus paradoxus</i>	OXN	Buriapelekis tribriaunis ryklis
<i>Scymnodon ringens</i>	SYR	Aštriadantis velvetinis dygliaryklis
<i>Somniosus microcephalus</i>	GSK	Arktinis ryklis

¹ Taip pat taikoma pilkiesiems trumpadygliams rykliams (*Centrophorus squamosus*) ICES 2a kvadrato ir 4 parajonio Sąjungos ir Jungtinės Karalystės vandenyse.

² Taip pat taikoma ICES 2a kvadrato ir 4 parajonio Sąjungos ir Jungtinės Karalystės vandenyse.

³ Taip pat taikoma ICES 2a kvadrato ir 4 parajonio Sąjungos ir Jungtinės Karalystės vandenyse.

⁴ Taip pat taikoma ICES 2a kvadrato ir 4 parajonio Sąjungos ir Jungtinės Karalystės vandenyse.

2) Giliavandenės rajos (*Rajiformes*)

Mokslinis pavadinimas	Triraidis kodas	Bendrinis pavadinimas
<i>Raja fyllae</i>	RJY	Lapinė raja
<i>Raja hyperborea</i>	RJG	Šiaurinė raja
<i>Raja nidarosiensis</i>	JAD	Norveginė raja

3) Giliavandenės chimeros

Mokslinis pavadinimas	Triraidis kodas	Bendrinis pavadinimas
<i>Chimaera monstrosa</i>	CMO	Europinė chimera
<i>Chimaera opalescens</i>	WCH	Opalinė chimera
<i>Harriotta haeckeli</i>	HCH	Grenlandinė kietasnukė chimera
<i>Harriotta raleighana</i>	HCR	Ilgasnukė chimera
<i>Hydrolagus affinis</i>	CYA	Mažaakė chimera
<i>Hydrolagus lusitanicus</i>	KXA	Luzitaninė chimera
<i>Hydrolagus mirabilis</i>	CYH	Didžiaakė chimera
<i>Hydrolagus pallidus</i>	CYZ	Blyškioji chimera
<i>Rhinochimaera atlantica</i>	RCT	Atlantinė peiliasnukė chimera

“